

Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France

20^e anniversaire de l'inscription du bien au Patrimoine mondial



PROGRAMME D'ANIMATIONS 2018 EN AUBRAC



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Chemins de Saint-Jacques-
de-Compostelle en France
inscrits sur la Liste du
patrimoine mondial en 1998



Chemins de
COMPOSTELLE
patrimoine mondial

20
ans



Parc
naturel
régional
de l'Aubrac

Retrouvez les animations et événements du 20^e anniversaire sur l'Aubrac

ANIMATIONS GRATUITES,
ouvertes à tous !

-  Conférences (nombre)
-  Expositions (nombre)
-  Journées murets
-  Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle (voie du Puy-en-Velay)
-  Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle / section de sentier UNESCO
-  Monument UNESCO



Renseignements auprès des Offices de Tourisme, de la Maison de l'Aubrac
et sur le site internet du Parc naturel régional de l'Aubrac (voir au dos du programme)

ÉDITO

Notre région peut s'enorgueillir d'abriter cinq composantes du bien « **Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France** » inscrit en 1998 sur la liste du Patrimoine mondial par l'Unesco :

- Le pont dit « des Pèlerins » sur la Boralde à Saint-Chély d'Aubrac, le pont Vieux à Espalion et le pont sur le Lot à Estaing, des ouvrages nécessaires au franchissement des cours d'eau par les voies de communication.
- Deux sections de sentier reconnues pour leur valeur paysagère remarquable : de Nasbinals à Saint-Chély d'Aubrac, sur le plateau de l'Aubrac et de Saint-Côme d'Olt à Estaing, dans la vallée du Lot.

Le Parc naturel régional de l'Aubrac a saisi l'opportunité du 20^e anniversaire de cette inscription pour proposer, avec les communes*, les offices de tourisme, les associations locales, la Maison de l'Aubrac... un programme d'animations culturelles durant l'année 2018. Cette coopération traduit la volonté partagée des communes et du Parc de faire connaître, aux habitants et aux visiteurs, ce bien exceptionnel, ainsi que les richesses patrimoniales et paysagères du territoire qui les abrite.

Une trentaine d'évènements labellisés « **Chemins de Compostelle, Patrimoine mondial - 20 ans** » vont se dérouler de mai à novembre 2018, sur le Parc naturel régional de l'Aubrac, l'année de son classement officiel : 5 expositions présentées dans une vingtaine de lieux différents, 7 conférences, 2 journées de découverte des murets de pierre sèche....

Belles festivités à tous !

André Valadier,
Président du Syndicat mixte de préfiguration
du Parc naturel régional de l'Aubrac

* Argences-en-Aubrac, Estaing, Fournels, Lacroix-Barrez, Laguiole, Marchastel, Nasbinals, Peyre-en-Aubrac, Saint-Chély d'Aubrac, Saint-Côme d'Olt, Saint-Geniez d'Olt et d'Aubrac, Saint-Urcize.



EXPOSITION

Dans les pas des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle en Occitanie

Exposition de l'ACIR Compostelle

Du mardi 1^{er} mai au mercredi 31 octobre

1^{er} mai au 1^{er} juin
Saint-Côme d'Olt

Mairie - Salle du conseil municipal
Place du château de Castelnaud

2 juin au 22 juin
Nasbinals

Office de Tourisme
Maison Charrier

2 juillet au 14 juillet
Laguiole

Office de Tourisme
Place de la Mairie

15 juillet au 27 juillet - Lacroix-Barrez

Château de Valon

28 juillet au 18 août - Estaing

41 rue François d'Estaing

19 août au 9 septembre
Peyre-en-Aubrac

Office de Tourisme
d'Aumont Aubrac
Maison du Prieuré

10 septembre au 7 octobre
Argences-en-Aubrac

Mairie de Sainte-Geneviève
sur Argence - Place des Tilleuls

8 octobre au 31 octobre
Saint-Geniez d'Olt et d'Aubrac

Office de Tourisme de
Saint-Geniez d'Olt - Le Cloître

Cette exposition valorise des lieux de dévotion à Saint-Jacques et son pèlerinage, en Occitanie, à la lumière d'une sélection de traces patrimoniales qui nous sont parvenues et dont la valeur a justifié l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial des « Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle en France ».

Chemin faisant, le sentier emprunté par les pèlerins s'ouvre comme un balcon sur histoire spirituelle de l'Occitanie révélée au travers d'abbayes, de chapelles, d'objets, de manuscrits ou d'un cortège de saints languedociens. Hauts lieux ou modestes objets composent un portrait de cette terre de croyances, de passage et d'échanges avec l'Espagne.

Mairie de  TOULOUSE
www.toulouse.fr



 **ACIR**
Agence de Coopération
Interrégionale et Régionale
Occitanie
Division de Saint-Jacques de Compostelle

EXPOSITION

Itinéraire Bis : Compostelle vu, entendu, perçu

Exposition réalisée par Alexa Brunet et Tita Riou
dans le cadre d'une bourse Défi Jeunes.

Exposition de l'ACIR Compostelle

Du mardi 1^{er} mai au lundi 15 octobre

1^{er} mai au 10 juin
Saint-Chély d'Aubrac

Office de Tourisme
Rue de la Tour

1^{er} au 12 mai - Laguiole

Office de Tourisme
Place de la Mairie

11 juin au 11 juillet - Fournels

Centre Permanent
de la Photographie

12 juillet au 28 août
Peyre-en-Aubrac

Office de Tourisme
d'Aumont-Aubrac
Maison du Prieuré

29 août au 19 septembre
Village d'Aubrac

Maison de l'Aubrac

24 septembre au 15 octobre
Nasbinals

Office de Tourisme
Maison Charrier

Cette exposition est un parcours d'images et de paroles des hôtes qui accueillent les pèlerins le long des 1700 km entre Le Puy-en-Velay et Saint-Jacques de Compostelle. Cette âme hospitalière est une force indispensable de ces itinéraires, sans quoi aucun lien social ne serait existant.

Lieu de passage, de rencontre, d'échanges et de communication, la route menant à Compostelle est le symbole de la diversité culturelle, de l'ouverture à l'autre. Le caractère humain de ce pèlerinage est aussi légendaire que la beauté des paysages et des édifices.

C'est précisément ce patrimoine humain et vivant qui est le propos singulier de cette exposition.

EXPOSITION

Campus Stellae, le champ de l'étoile

Exposition réalisée par l'ACIR Compostelle,
en partenariat avec Glénat et les Éditions du Patrimoine

Du mercredi 25 juillet au dimanche 11 novembre

Village d'Aubrac

Espace audio-visuel
de la Maison de l'Aubrac



Cette exposition s'appuie sur la série de bandes dessinées « Campus Stellae ». Illustrée par des extraits de la BD, elle brosse de manière ludique et accessible l'histoire du pèlerinage de Saint-Jacques de Compostelle des origines à nos jours.

Elle conjugue richesse de contenu et d'illustrations, et cible un large public, jeune et moins jeune, amateur de thématique compostellane ou bédéphile, voire même les deux !

La Maison de l'Aubrac propose également un espace dédié à la présentation du Patrimoine mondial et des composantes locales du bien « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle ».

Glénat

ÉDITIONS DU PATRIMOINE
CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

ACIR
Agence de Coopération
Interrégionale et Régionale
Centre de Saint-Jacques de Compostelle



EXPOSITION

Exposition proposée par l'association des
Artisans Bâisseurs en Pierre Sèche, réseau de bâtisseurs
professionnels installé en Cévennes

Du lundi 27 août au dimanche 7 octobre

27 août au 16 septembre
Nasbinals

Office de Tourisme
Maison Charrier

17 septembre au 7 octobre
Fournels

Centre Permanent
de la Photographie



*La pierre sèche,
du savoir-faire à la filière*

À travers cette exposition, l'association ABPS s'attache à la valorisation d'une technique de construction ancestrale, du métier de bâtisseur et des perspectives d'avenir qu'offrent ce savoir-faire et cette filière pour les territoires ruraux.

L'exposition retrace la vocation et l'engagement du réseau des bâtisseurs professionnels pour la sauvegarde des murets en pierre sèche et la transmission du savoir.

L'animation de la filière se structure autour de quatre axes : la formation, les actions de recherche et de développement, la communication et la vie du réseau, avec pour objectif principal d'expliquer la valeur ajoutée apportée par la filière aux territoires en termes économique, technique, paysager et patrimonial.



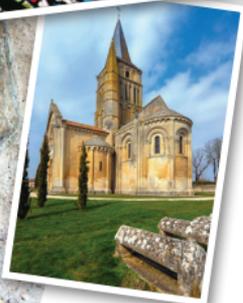


EXPOSITION

Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle en France, patrimoine de l'Humanité

Exposition réalisée par l'ACIR Compostelle,
photographies de Jean-Jacques Gelbart

Du samedi 1^{er} au dimanche 30 septembre



Une exposition extérieure
« grand format » pour découvrir de
manière itinérante les 78 composantes
du bien « Chemins de Saint-Jacques-
de-Compostelle en France », sur les deux
sections de sentier de notre région : des bâches
(1,5 m x 1 m) sont installées le long du chemin et
dans les bourgs et villages qu'il traverse.

**Nasbinals, Aubrac, Saint-Chély d'Aubrac,
Saint-Côme d'Olt et Estaing** invitent les visiteurs,
les pèlerins et les habitants, à déambuler
de village en village afin de mieux connaître
un patrimoine exceptionnel,
le long d'un chemin lui-même remarquable.



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Le samedi 15 septembre ● Saint-Côme d'Olt

Le dimanche 16 septembre ● Grande draille entre Nasbinals
et le village d'Aubrac

Journées de découverte et de sensibilisation à la pierre sèche, organisées lors des Journées européennes du patrimoine, sous le signe de « L'art du partage » en 2018.

Sur chaque site :

- Pour ceux qui veulent « mettre les gants » et « toucher les pierres », un chantier-découverte de restauration d'une portion de murets, encadré par des bâtisseurs professionnels : 2 ateliers par jour, matin et après-midi.
- Pour ceux qui veulent voir et s'informer, une balade-découverte accompagnée sur le site du chantier, toute la journée.

Programme détaillé à partir de Juin 2018. Participation sur inscription préalable. Renseignements auprès des Offices de Tourisme (voir au dos du programme).

Par ailleurs, la commune de Marchastel accueille du 17 au 21 septembre une formation qualifiante organisée par ABPS. Lors de ce chantier-école qui va également permettre de restaurer une autre portion de murets, organisation d'une rencontre-échanges entre les bâtisseurs professionnels et les collectivités, entreprises, agriculteurs... de la région.

Pour tout renseignement ● www.projet-pnr-aubrac.fr

Journée découverte
« Murets en pierre sèche »

L'identité paysagère du plateau de l'Aubrac et de la vallée du Lot est fortement marquée par l'agropastoralisme. Les chemins bordés de murets en pierre sèche, drailles ou chemins ruraux, en représentent une composante remarquable : murets de clôture des pâturages, murs de soutènement pour les terrasses notamment.

Ce patrimoine vernaculaire est particulièrement présent sur les deux sections de sentier inscrites au bien « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France » sur notre territoire, et contribue à la valeur universelle exceptionnelle qui a suscité cette reconnaissance.

Ces journées s'inscrivent dans un programme d'actions plus vaste en faveur de la pierre sèche, comme le prévoit la Charte du Parc naturel régional de l'Aubrac : préservation de la ressource « pierre », transmission des savoir-faire, soutien aux filières locales...

Communes de
Nasbinals,
Saint-Chély d'Aubrac
et Saint-Côme-d'Olt



CONFÉRENCE

1200 ans sur les chemins de Saint-Jacques

Conférence d'Adeline Rucquoi, directeur émérite du CNRS, spécialiste de l'histoire médiévale de la Péninsule ibérique et de l'histoire du pèlerinage de Saint-Jacques de Compostelle

Estaing - **Le samedi 12 mai**

14 h

Visite guidée du village d'Estaing
Départ de l'Office de Tourisme
Environ 1h30

14 h

Randonnée de 5 km
Départ du parking
du foirail
Environ 1h45
Arrivée à la chapelle
de l'Ouradou

16 h

Visite commentée
de la chapelle
de l'Ouradou,
après restauration

17 h

Conférence à la
Salle des animations
Place du foirail

En collaboration avec l'association
« Sur les pas de Saint-Jacques »

C'est un regard sur l'évolution du pèlerinage de Saint-Jacques qu'apporte cette conférence : de la découverte de la tombe de l'apôtre au 9^e siècle à aujourd'hui, à travers le renouvellement des pratiques de cheminement, des textes, des bâtiments, des reliques et autres « nouveautés » qui participent à l'avancée des connaissances scientifiques sur ce sujet.

« Dès l'annonce de la découverte, en Galice, aux confins du monde occidental connu, de la tombe de l'apôtre Saint-Jacques vers 830, des pèlerins de toute l'Europe ont dirigé leurs regards vers le sanctuaire qui s'y élevait et s'y sont rendu à pied, à cheval ou en bateau. Comme tout pèlerinage, celui de Compostelle s'est périodiquement renouvelé (...). Des périodes de stagnation ont parfois succédé aux époques de splendeur, mais le pèlerinage n'a jamais disparu. Cette longue histoire est aussi celle de l'Europe. »



CONFÉRENCE

*Conférence de Xavier Bailly,
administrateur de l'abbaye
du Mont Saint-Michel et ancien
directeur du Patrimoine
de la ville d'Amiens*

Le samedi 4 août à 18h
Saint-Côme d'Olt

● Chapelle des Pénitents
Rue des Pénitents

Le dimanche 5 août à 17h
Saint-Chély d'Aubrac

● Accueil sur le Pont
des Pèlerins,
puis conférence
à l'église paroissiale



CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

Partager la Valeur universelle exceptionnelle d'un bien du Patrimoine mondial :

du Mont Saint-Michel à la cathédrale d'Amiens, en passant
par les Chemins de Saint-Jacques de Compostelle

Présentation de la
Valeur universelle exceptionnelle des
« Chemins de Saint-Jacques de Compos-
telle en France » qui marque la reconnais-
sance internationale du bien, suivie d'un retour
d'expérience des politiques d'actions
culturelles menées à la cathédrale Notre-Dame
d'Amiens et au Mont Saint-Michel, également des
composantes du bien.

« J'aborderai le sujet en explorant la Valeur universelle
exceptionnelle du bien, mais aussi celle de biens dont
j'ai pu avoir la charge dans les actions que j'ai portées
(...), en explorant un certain nombre d'expériences
menées dans le domaine culturel. Prenant en compte
les publics dans leur diversité (jeune public, habitants,
individuels, groupes, visiteurs internationaux...),
je tenterai de montrer comment de la visite guidée
à la programmation culturelle (concerts,
spectacles, création artistique, expositions),
la rencontre avec les publics peut être l'occasion
d'un rendez-vous réussi. »

CONFÉRENCE

Un bien du Patrimoine mondial : les Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle en France

Conférences proposées par l'ACIR Compostelle, en charge de la valorisation des chemins et des biens du Patrimoine mondial



Le samedi 25 août à 18h
Nasbinals

Accueil sur le parvis de l'église paroissiale
Conférence à la Maison Richard,
par Sébastien PENARI,
responsable du développement
scientifique et culturel
à l'ACIR Compostelle



Le samedi 29 septembre à 16h
Village d'Aubrac



Conférence à l'Eglise
Notre-Dame des Pauvres,
par Nils BRUNET,
directeur de l'ACIR
Compostelle, dans
le cadre du cycle
de conférences de
la Maison de l'Aubrac
Animation par la chorale
« Les Voix des Boraldes »
de Condom et
Saint-Chély d'Aubrac

Tout au long du Moyen-Âge, Saint-Jacques de Compostelle fut une destination majeure pour d'innombrables pèlerins de toute l'Europe. Pour atteindre l'Espagne, les pèlerins traversaient la France. Quatre voies symboliques, partant de Paris, de Vézelay, du Puy et d'Arles résument les itinéraires innombrables empruntés par les voyageurs.

Églises de pèlerinage ou simples sanctuaires, hôpitaux, ponts, croix de chemin jalonnent ces voies et témoignent de la richesse et la diversité des 71 monuments et de 7 sections de sentier composant l'inscription au Patrimoine mondial des « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle ».

Exercice spirituel et manifestation de la foi, le pèlerinage a aussi touché le monde profane en jouant un rôle décisif dans la naissance et la circulation des idées et des arts.

Ce bien est considéré comme unique, organisé en réseau, autour de valeurs communes et d'un projet partagé.

CONFÉRENCE

*Mille mains à la pâte
pour le Chemin de Compostelle*

Conférence témoignage de Guy Messal,
président d'honneur de l'Office de Tourisme de Lalbenque-Limogne
et fondateur de l'Opération « Mille mains à la pâte » en 2014

Le samedi 1^{er} septembre à 17h
Saint-Urcize

Salle des fêtes



Opération bénévole de sauvegarde
et de restauration des murets
en pierre sèche dans le Lot ; un évènement
annuel qui connaît une belle réussite,
en mobilisant réellement « mille mains » !

Invité par les Amis du Parc naturel régional de l'Aubrac et la commune de Saint-Urcize, il vient présenter
et partager cette expérience qui participe au renouveau
paysager et patrimonial de la Voie du Puy dans son
département.

Cette expérience est un encouragement pour le Parc
naturel régional de l'Aubrac et les Amis du Parc à
développer des actions en faveur de la restauration
des murets de pierre sèche qui contribuent
notamment à la qualité paysagère de notre territoire.

CONFÉRENCE

*La pierre sèche,
du savoir-faire à la filière*

Conférence de l'association des Artisans Bâisseurs en Pierre Sèche,
réseau national de bâtisseurs professionnels
installé en Cévennes

Le vendredi 14 septembre à 20h30
Nasbinals

Maison Richard



En complément de l'exposition
« pierre sèche » (voir page 7),
les membres de l'association viennent
présenter, à travers l'expérience et
l'engagement de leur réseau de bâtisseurs
professionnels, l'intérêt de sauvegarder
les murets en pierre sèche.

Ils s'attachent plus particulièrement à revaloriser
une technique de construction ancestrale qui
demeure très contemporaine, le métier de bâtisseur
et à démontrer par des actions très concrètes, les
perspectives d'avenir qu'offrent ce savoir-faire et cette
filière pour les territoires ruraux.

Cette ressource est en capacité d'apporter une
réelle valeur ajoutée à un territoire comme
l'Aubrac, en termes économique,
technique, paysager et patrimonial,
un des objectifs que se fixe
la Charte du Parc naturel
régional de l'Aubrac.

Animations territoriales (événements proposés par d'autres acteurs du territoire)

Profitez des festivités du 20^e anniversaire pour faire d'autres découvertes

Une sélection d' **ANIMATIONS** qui valorisent les patrimoines locaux...

Journée du clocher

Le 21 mai : Saint-Côme d'Olt.

Animations toute la journée à l'église : exposition sur les clochers, présentation photographique des cloches, visite commentée de l'église et du clocher, sonneries...

Organisée par la commune de St Côme d'Olt, dans le cadre de la Journée des Clochers avec le Conservatoire européen des cloches et horloges.

Renseignements : mairie de St Côme d'Olt
05 65 44 07 09

Projection du film

« Aubrac, des lumières et des hommes »

Réalisé par Hervé Josso

Le 25 mai à 21h : St-Geniez d'Olt et d'Aubrac
Cinéma - 3€.

Le 2 juin à 17h et 20h30 : Peyre-en-Aubrac
Centre socio-culturel - participation libre.

Reportage à la rencontre des paysages, de la vie, des traditions et des gens du pays. Découverte de leur quotidien et de la mémoire locale auprès d'anciens paysans et buronniers.

Renseignements : Offices de Tourisme (voir au dos du programme).

Visite du chantier de restauration des terrasses en pierre sèche de Valon

Le 16 juin à 14h : Lacroix-Barrez.

Rendez-vous au parking du village de Valon. Présentation du projet de restauration des terrasses de Valon et de la technique de construction en pierre sèche.

Organisée par la commune de Lacroix-Barrez, dans le cadre des Journées du patrimoine de pays et des moulins.

Renseignements : mairie de Lacroix-Barrez
05 65 66 03 27

Conférences à la Maison de l'Aubrac, village d'Aubrac

"Les paysans, il y a mille ans sur l'Aubrac"

Le 8 septembre à 16h : Espace audio-visuel.

Conférence de Laurent Fau, archéologue au Service Régional d'Archéologie de la DRAC Occitanie spécialisé dans l'étude de l'habitat rural médiéval.

"La domerie d'Aubrac"

Animations proposées par le Jardin Botanique de l'Aubrac, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine.

Le dimanche 16 septembre à 10h30 :

Au départ de la Maison de l'Aubrac.

Visite historique commentée des vestiges du monastère-hôpital de la domerie d'Aubrac.

"La domerie d'Aubrac, une fondation hospitalière qui a modelé l'Aubrac"

Le dimanche 16 septembre à 16h :

Conférence à l'espace audio-visuel.

Renseignements : Maison de l'Aubrac (voir au dos du programme)

Festival Phot'Aubrac

Edition 2018 sur le thème des
"Chemins de Terre"

Du 20 au 23 septembre

Nasbinals / Saint-Urcize / Aubrac / Marchastel
Festival de photographies nature, animalière et humaine, au cœur de l'Aubrac Lozérien. Au programme : expositions, projections et stages qui se déroulent à Nasbinals et dans plusieurs villages de l'Aubrac.

Renseignements : Office de Tourisme de l'Aubrac lozérien (voir au dos du programme).

INFORMATIONS PRATIQUES

Office de Tourisme Aubrac Laguiole Carladez Viadène

Laguiole – 05 65 44 35 34

www.aubrac-laguiole.com

Saint-Chély d'Aubrac

05 65 44 21 15

www.aubrac-laguiole.com

Argences-en-Aubrac

05 65 66 19 75

www.argencetourisme-aubrac.com

Mur de Barrez

05 65 66 10 16 – www.carladez.fr

Office de Tourisme des Hautes Terres d'Aveyron

Saint-Côme d'Olt

05 65 48 24 46

Estaing – 05 65 44 03 22

www.tourisme-espalion.fr

ou www.tourisme-estaing.fr

Office de Tourisme de l'Aubrac Lozérien

Hautes Terres de l'Aubrac

Peyre-en-Aubrac

04 66 42 88 70

www.ot-aumont-aubrac.fr

Nasbinals – 04 66 32 55 73

www.otnasbinals.fr

Fournels – 04 66 45 31 42

Office de Tourisme des Causses à l'Aubrac

Saint-Geniez – Campagnac

05 65 70 43 42

www.st-geniez-dolt.com

Office de Tourisme des Pays de Saint-Flour

Chaudes-Aigues

04 71 23 52 75

www.chaudesaigues.com

Parc naturel régional de l'Aubrac

village d'Aubrac

www.projet-pnr-aubrac.fr

Maison de l'Aubrac

Village d'Aubrac

05 65 44 67 90

www.maisondelaubrac.fr

ACIR Compostelle

Toulouse

05 62 27 00 05

www.chemins-compostelle.com

